



美味冷碟子

szechwan restaurant 陳 本日の前菜盛り合わせ

Today's appetizer

1人前 2,238円 (本体価格 1,800円)

蒸鶏

蒸し鶏

(ネギオイル / 山椒 / うま辛 / バンバンジー / 成都)

Cold steamed chicken

(Leek oil / Chinese pepper / Hot & spicy / Sesame / Special spicy)

3,108円 (本体価格 2,500円)

海蜇皮

くらげ (甘酢 / さっぱり)

Cold sliced jellyfish (Sweet&sour / Mustard)

3,605円 (本体価格 2,900円)

皮蛋

ピータン (しょうが / 四川 / 山椒)

Preserved duck's egg (Ginger / Szechwan / Chinese pepper)

2,735円 (本体価格 2,200円)

雲白肉

ウンパイルウ (山椒 / うま辛)

Steamed pork (Chinese pepper / hot&spicy)

3,357円 (本体価格 2,700円)

私房醬蘿蔔

当店自慢の漬け物 ~甘みと酸味の調和~

Pickled seasonal vegetables

1,492円 (本体価格 1,200円)



紅焼排翅

気仙沼産毛鹿鮫 ふかひれの姿煮

Braised whole shark fin with soy sauce

100 g 8,950 円～ (本体価格 7,200 円～)

蟹黄排翅

気仙沼産毛鹿鮫 ふかひれの姿煮 かにの卵ソース

Braised whole shark fin with crab roe

100 g 9,323 円～ (本体価格 7,500 円～)

蟹肉魚翅

かに肉入りふかひれ煮込み 淡雪仕立て

Braised shark fin with crab meat

1 人前 3,481 円 (本体価格 2,800 円)

蟹黄魚翅

かにの卵入りふかひれ煮込み

Braised shark fin with crab roe

1 人前 3,481 円 (本体価格 2,800 円)



燕窩 Swallow nest

清湯燕窩

つばめの巣入り澄ましスープ

Swallow nest soup

1 人前 5,594 円 (本体価格 4,500 円)

蟹肉燕窩

つばめの巣入りかに肉の淡雪スープ

Crab meat soup with swallow nest

1 人前 6,215 円 (本体価格 5,000 円)

蟹黄燕窩

つばめの巣入りかにの卵スープ

Crab roe soup with swallow nest

1 人前 6,215 円 (本体価格 5,000 円)

鮑魚 Abalone

一品干鮑魚

三陸産 干しあわびの醤油煮込み

Braised dried abalone with soy sauce

8,701 円～ (本体価格 7,000 円～)

紅焼鮑魚

あわびの醤油煮

Braised abalone with soy sauce

7,458 円 (本体価格 6,000 円)

奶油鮑魚

あわびのクリーム煮

Braised abalone with white cream

7,458 円 (本体価格 6,000 円)



扇貝 *Scallop*

XO 醬扇貝

ほたて貝柱の XO 醬炒め

Stir-fried scallop with XO sauce

4,724 円 (本体価格 3,800 円)

豆乳醬扇貝

ほたて貝柱の豆乳マヨネーズソース炒め

Stir-fried scallop with soymilk mayonnaise sauce

4,724 円 (本体価格 3,800 円)

烏賊 *Squid*

生炒魷花

イカの塩味炒め

Stir-fried squid with vegetables

3,854 円 (本体価格 3,100 円)

宮保魷花

イカの四川唐辛子炒め ~カシューナッツ入り~

Stir-fried squid & cashew nuts with red pepper

3,854 (本体価格 3,100 円)

鮮魚 *Fish*

沸騰魚

豊洲市場で仕入れた魚の辛~い辛~い名物鍋

Simmered fish with hot sauce

4,475 円 (本体価格 3,600 円)

葱醬魚塊

豊洲市場で仕入れた魚の蒸しもの

~ドライマト葱ソースのせ~

Steamed fish with leek and dried tomato sauce

1 人前 1,989 円 (本体価格 1,600 円)



龍蝦 Japanese Lobster

乾焼龍蝦

伊勢海老のチリソース (一尾)

Stir-fried Japanese lobster with chili sauce

500 g 12,430 円～ (本体価格 10,000 円～)

乾蒸龍蝦

伊勢海老の蒸しもの 醤油がけ (一尾)

Steamed Japanese lobster with soy sauce

500 g 12,430 円～ (本体価格 10,000 円～)

明蝦 Prawn

乾焼明蝦

大えびのチリソース

Stir-fried prawn with chili sauce

5,221 円 (本体価格 4,200 円)

宮保明蝦

大えびの四川唐辛子炒め カシューナッツ入り

Stir-fried prawn & cashew nuts with red pepper

5,221 円 (本体価格 4,200 円)

豆豉明蝦

大えびのブラックビーンズ炒め

Stir-fried prawn with Chinese black beans

5,221 円 (本体価格 4,200 円)

蝦仁 Shrimp

乾焼蝦仁

えびのチリソース

Stir-fried shrimp with chili sauce

3,729 円 (本体価格 3,000 円)

生炒蝦仁

えびの塩味炒め

Stir-fried shrimp with vegetables

3,729 円 (本体価格 3,000 円)

豆乳醬蝦仁

えびの豆乳マヨネーズソース炒め

Stir-fried shrimp with soymilk mayonnaise sauce

3,729 円 (本体価格 3,000 円)

和 *Beef* 牛

蠔油和牛排

黒毛和牛サーロインのオイスターソース炒め

Stir-fried beef sir-loin with oyster sauce

6,464 円 (本体価格 5,200 円)

宮保和牛排

黒毛和牛サーロインのピリ辛炒め

Stir-fried beef sirloin with red pepper

6,464 円 (本体価格 5,200 円)

真空青椒牛排

黒毛和牛サーロインの真空仕立てのチンジャオロース

Stir-fried beef sir-loin with green pepper "Vacuum cooking method"

6,464 円 (本体価格 5,200 円)

青椒牛肉

黒毛和牛もも肉とピーマンの細切り炒め

Stir-fried beef with green pepper

3,978 円 (本体価格 3,200 円)



※表示額にはサービス料 13%と規定の消費税が含まれております。
The prices are included 13% service charge and tax.

猪肉 *Pork*

黒酢古老肉

黒酢スブタ スーツァンスタイル

Fried pork with sweet&sour sauce (black vinegar flavor)

3,729 円 (本体価格 3,000 円)

回鍋肉片

ホイコーロー

Stir-fried pork with vegetables, Szechwan style

3,481 円 (本体価格 2,800 円)



鶏肉 *Chicken*

宮保鶏丁

鶏肉の四川唐辛子炒め

～カシューナッツ入り～

Stir-fried chicken & cashew nuts with red pepper

3,605 円 (本体価格 2,900 円)

油淋鶏塊

鶏肉の唐揚げ

～油淋ソース添え～

Deep-fried chicken with special seasoning

3,605 円 (本体価格 2,900 円)

辣子鶏

鶏肉のサクサク香り炒め

～朝天辣椒と山椒の香りと辛味で～

Deep-fried chicken with red pepper

4,102 円 (本体価格 3,300 円)

蔬菜 Vegetables

腐皮炒蔬菜

野菜と湯葉の炒め（塩 / XO 醬）

Stir-fried vegetables & “Yuba” (Salt / XO sauce)

3,605 円（本体価格 2,900 円）

炒時蔬菜

野菜の炒め（塩 / ガーリック / 四川 / ドライトマト）

Stir-fried seasonal vegetables (Salt / Garlic / Szechwan / Dried tomato)

3,357 円（本体価格 2,700 円）

魚香茄子

茄子のチャイニーズスパイシー煮込み

Braised eggplant and minced pork with Chinese spicy sauce

3,108 円（本体価格 2,500 円）

蟹肉露筍

アスパラガスと湯葉の煮込み（カニ肉 / カニの卵）

Braised asparagus & “Yuba” (Crab meat / Crab roe)

3,232 円（本体価格 2,600 円）





| | | |
|-------------|---------------------|-----------------------------|
| | 魚翅湯 | |
| ふかひれのスープ | Shark fin soup | 1 人前 1,865 円 (本体価格 1,500 円) |
| | 鮑片湯 | |
| あわびの澄ましスープ | Abalone soup | 1 人前 1,865 円 (本体価格 1,500 円) |
| | 八宝湯 | |
| 八種具材入り蒸しスープ | Chinese herbal soup | 1 人前 1,989 円 (本体価格 1,600 円) |
| | 酸辣湯 | |
| 胡椒入り酸味スープ | Hot & sour soup | 1 人前 1,492 円 (本体価格 1,200 円) |
| | 粟米湯 | |
| コーンスープ | Corn soup | 1 人前 1,119 円 (本体価格 900 円) |



| | | |
|----------|---------------------------------|-------------------------|
| | 燒 売 | |
| ポークシューマイ | Steamed pork dumpling "siu mai" | 1 人前 746 円 (本体価格 600 円) |
| | 蝦 餃 | |
| えび蒸しギョウザ | Steamed shrimp dumpling | 1 人前 871 円 (本体価格 700 円) |
| | 春 捲 | |
| はるまき | Spring roll | 1 人前 746 円 (本体価格 600 円) |
| | 蒸銀絲捲 | |
| 蒸し中華パン | Steamed Chinese bread | 1 本 436 円 (本体価格 350 円) |

※点心はご注文いただいてから蒸すため 15 分前後お時間をいただきます。

Dumplings take about 15 minutes to serve

豆腐 Tofu

陳麻婆豆腐

四川飯店伝統の麻婆豆腐

Tofu & minced pork with hot chili sauce

2,735 円 (本体価格 2,200 円)



麵飯 Noodles & Rice

担々麵

四川飯店伝統の“担々麵”

Original spicy sesame soup noodle

1,865 円 (本体価格 1,500 円)

正宗担々麵

汁なし担々麵

Original spicy noodle (No soup)

1,865 円 (本体価格 1,500 円)

蔬菜湯麵

色々野菜スープそば

Vegetables soup noodle

1,865 円 (本体価格 1,500 円)

鶏絲湯麵

ゆで鶏の旨塩タンメン

Chicken soup noodle

2,238 円 (本体価格 1,800 円)



酸辣湯麵

スーラータンメン

Hot & sour soup noodle (with chili oil)

1,865 円 (本体価格 1,500 円)

散翅湯麵

三種具入りふかひれとろみそば

Soup noodle with shark fin, dried scallop

3,854 円 (本体価格 3,100 円)

散翅烩飯

三種具入りふかひれあんかけ御飯

Rice with shark fin starchy sauce

3,854 円 (本体価格 3,100 円)

牛肉炒麵

黒毛和牛とピーマンのあんかけ焼きそば

Beef and green pepper fried noodle with starchy sauce

2,114 円 (本体価格 1,700 円)

海鮮炒麵

海の幸入りあんかけ焼きそば

Seafood fried noodle with starchy sauce

2,238 円 (本体価格 1,800 円)

什景炒飯

五目チャーハン

Fried rice with pork and seafood

1,865 円 (本体価格 1,500 円)

生菜炒飯

海老かにレタスチャーハン

Fried rice with crab, shrimp & lettuce

2,238 円 (本体価格 1,800 円)





正宗杏仁豆腐

アンニンドウフ

Almond pudding

622 円 (本体価格 500 円)

芒果鮮布丁

マンゴープリン

Mango pudding

871 円 (本体価格 700 円)

椰汁西米露

タピオカ入りココナッツミルク

Coconut milk with tapioca

871 円 (本体価格 700 円)

燕窩西米露

つばめの巣入りココナッツミルク

Coconut milk with swallow nest

4,475 円 (本体価格 3,600 円)

冰淇淋

本日のアイス

Today's ice cream

622 円 (本体価格 500 円)